

ПРЕДПИСАНИЕ № 2014-242/ВД-Н-повторное
об устранении выявленных нарушений требований законодательства
об образовании

125315, г. Москва, 2-ой Балтийский пер., д. 3
Место составления предписания

«13» марта 2015 года

Автономная некоммерческая организация дополнительного образования
«Международная школа английского языка «ПРЕМИУМ»
(наименование организации, осуществляющей образовательную деятельность и/или учредителя),
125315, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 74А
(адрес организации, осуществляющей образовательную деятельность и/или учредителя)

В соответствии с ч. 7 ст. 93 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»

Автономной некоммерческой организации дополнительного образования
«Международная школа английского языка «ПРЕМИУМ»
далее – АНО ДО «МШАЯ «Премиум»
(полное наименование организации, осуществляющей образовательную деятельность)

Выдается повторное предписание об устранении выявленных нарушений требований законодательства (Акт проверки от «4» декабря 2014 года № 2014-242/ВД-Н):

№ п/п	Перечень выявленных нарушений	Пункт (абзац) нормативного правового акта и нормативный правовой акт, требование которого нарушены
1	2	3
1.	представленные договоры с обучающимися на оказание платных образовательных услуг (с Сушко М.А., Заболотских А.А., Лифановой Е.А., Очировой Т.М., Логачевой Е.В., Цой Е.В., Мелешкиной Т.Н., Новиковым П.В.), а также представленные формы договоров на оказание платных образовательных услуг не соответствуют требованиям, а именно: в договорах не указывается форма обучения, вид, уровень образовательной программы, продолжительность обучения;	п. 12 Правил оказания платных образовательных услуг, утвержденных постановлением Правительства Российской Федерации от 15 августа 2013 года № 706
2.	представленные образовательные программы не соответствуют требованиям в части структуры и содержания;	ст. 2, ст. 12, ч. 3, ст. 28 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»

3.	официальный сайт образовательной организации в сети «Интернет» (http://wallstreetenglish.ru/) не соответствует требованиям в части структуры официального сайта и формату предоставления на нем информации;	приказа Федеральной службы по надзору в сфере образования и науки Российской Федерации от 29 мая 2014 года № 785 «Об утверждении требований к структуре официального сайта образовательной организации в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и формату предоставления на нем информации»
4.	не обеспечена открытость и общедоступность информации на официальном сайте образовательной организации в сети «Интернет» (http://wallstreetenglish.ru/);	ст. 29 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»
5.	преподавателями образовательной организации (Джозефом П.Ш., Бреной М.Л., Рамиро Гарсиа мл., Карлой Дуана Треслера Кикнер, Полом Стивеном Гирлинга, Джином Г. Ирвингом, Роки Джозефом Дином и др.) представлены документы о профессиональном образовании и (или) квалификации, полученные ими в иностранных государствах. При этом свидетельства о признании в Российской Федерации данного иностранного образования и (или) квалификации не представлены;	6 ст. 107 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»
6.	не представлены документы, подтверждающие право на занятие педагогической деятельностью преподавателями (Келлог Колин Шоун, Джамал Нэбил Лоуренц Дей, Грей Одри Джордан, Риб Эммет Валентин, Лукачи Александр Джеймс).	ст. 46 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»

На основании изложенного, в соответствии со статьей 93 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» Управление государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы предписывает:

1. Принять меры к устранению выявленных нарушений требований законодательства об образовании и условий, способствующих их совершению.

2. При необходимости рассмотреть вопрос о привлечении к дисциплинарной ответственности должностных лиц, допустивших ненадлежащее исполнение своих обязанностей.

3. Представить в Управление государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы отчет об исполнении предписания, в срок до «1» июня 2015 года на бумажном носителе почтовым отправлением с уведомлением о вручении по адресу: 125315, Москва, 2-й Балтийский переулок, д. 3, а также в электронном виде по адресу: dogm-ugnk@mos.ru (телефон для справок: (499) 151-51-64).

Неисполнение настоящего предписания в установленный срок влечет ответственность, установленную законодательством Российской Федерации.

Консультант _____
(наименование должности)


(подпись)

Грибова В.В.
(фамилия, имя, отчество должностного
лица Управления государственного
надзора и контроля в сфере образования,
проводившего проверку)

Предписание № 2014-242/ВД-Н-повторное от «13» марта 2015 года получено:

Представитель АНО ДО «МШАЯ «Премиум»
(представитель)

(подпись)



Василива Н.И.
(фамилия, имя, отчество)

**Департамент образования города Москвы
Управление государственного надзора и контроля
в сфере образования**

**ПРОТОКОЛ
об административном правонарушении
№ 2014-242/ВД-Н-ИП**

13 марта 2015 года

125315, г. Москва,
2-ой Балтийский пер., д.3
(место составления)

Протокол составлен на основании подпункта 90 части 2 статьи 28.3 Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях (далее – КоАП) консультантом отдела государственного контроля (надзора) в сфере образования Управления государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы **Грибовой Валерией Владимировной**

(должность, уполномоченный орган, Ф.И.О лица, составившего протокол)
в отношении **юридического лица** Автономной некоммерческой организации дополнительного образования «Международная школа английского языка «ПРЕМИУМ» (далее АНО ДО «МШАЯ «Премиум»);
юридический адрес: 125315, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 74А
ИНН 7743088255
ОГРН 1087799004006
р/с 40703810080900016005 в ЗАО «Кредит Европа Банк», г. Москва
к/с 301018109000000000767
БИК 044525767
Телефон:

(сведения о лице, в отношении которого возбуждено дело об административном правонарушении: для юридического лица – полное наименование, место нахождения, ИНН, банковские реквизиты; для – должностного лица – Ф.И.О., полное наименование должности, место работы, дата рождения, место регистрации (место жительства); для физического лица – Ф.И.О., дата рождения, место регистрации (место жительства), ИНН, полные паспортные данные).

Положение статьи 51 Конституции Российской Федерации, права и обязанности, предусмотренные ст. 1.4, 1.5, 1.6, 1.7, 19.5, 25.1 КоАП, мне разъяснены и понятны

 Васильев И.И.
(Ф.И.О. законного представителя
юридического лица, должностного лица,
физического лица)

(подпись)

Обстоятельства обнаружения административного правонарушения:

13 марта 2015 года в период с 9:00 до 10:00 Управлением государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы по адресу: 125315, г. Москва, 2-ой Балтийский пер., д. 3 при контроле исполнения предписания от 4 декабря 2014 года № 2014-242/ВД-Н, выданного АНО ДО «МШАЯ «Премиум», установлен факт неисполнения требований предписания от 4 декабря 2014 года № 2014-242/ВД-Н.

Описание административного правонарушения:

По итогам проведения внеплановой документарной проверки АНО ДО «МШАЯ «Премиум», проведенной в период 4 декабря 2014 года на основании распоряжения Департамента образования города Москвы от 17 ноября 2014 года № 2208рп «О проведении внеплановой документарной проверки Автономной некоммерческой организации дополнительного образования «Международная школа английского языка «ПРЕМИУМ», Управлением государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы были выявлены нарушения и выдано предписание от 4 декабря 2014 года № 2014-242/ВД-Н со сроком исполнения до 3 марта 2015 года.

В соответствии со ст. 93 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» в случае неисполнения указанного предписания (в том числе если отчет, представленный органом или организацией, допустившими такое нарушение, не подтверждает исполнение предписания в установленный им срок или этот отчет до истечения срока исполнения предписания не представлен) орган по контролю и надзору в сфере образования возбуждает дело об административном правонарушении в порядке, установленном Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях.

На основании ст. 93 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» Управлением государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы **13 марта 2015 года в 9:00** по адресу: 125315, г. Москва, 2-ой Балтийский пер., д. 3 осуществлен контроль исполнения предписания от 4 декабря 2014 года № 2014-242/ВД-Н со сроком исполнения до 3 марта 2015 года.

Установлено, что **юридическим лицом АНО ДО «МШАЯ «Премиум»** предписание от 4 декабря 2014 года № 2014-242/ВД-Н не исполнено, а именно, представленный отчет об исполнении предписания от 9 марта 2015 года № 2014-242/ВД-Н-О не подтверждает исполнение указанных в предписании требований:

не представлены в установленном порядке заключенные АНО ДО «МШАЯ «Премиум» договоры на оказание платных образовательных услуг, соответствующие требованиям, вместе с тем, представленная форма договора на оказание платных образовательных услуг содержит ссылку на

недействующий нормативный акт (Правила оказания платных образовательных услуг, утвержденные постановлением Правительства Российской Федерации от 5.07.2001 года № 505, который утратил силу с 1 сентября 2013 года), в представленном договоре не указан вид образовательной программы, кроме того, из представленной формы договора не ясна полная стоимость платных образовательных услуг: п. 2.1.10 формы договора и приложенный на ее основании акт подключения (приложение № 1 к форме договора) противоречат п. 3 формы договора, где указана полная стоимость платных образовательных услуг, в связи с этим из формы договора не возможно установить соблюдение АНО ДО «МШАЯ «Премииум» правил оказания платных образовательных услуг, утвержденных постановлением Правительства Российской Федерации от 15 августа 2013 года № 706;

представленные образовательные программы АНО ДО «МШАЯ «Премииум» учебно-тематические планы по уровням (Survival 1, Survival 2, Survival 3 и др.) не соответствуют необходимым требованиям в части структуры и содержания образовательной программы (отсутствует календарный учебный график, организационно-педагогические условия, оценочные и методические материалы;

структура официального сайта образовательной организации в сети «Интернет» (<http://wallstreetenglish.ru/>) приведена в соответствие с действующим законодательством, однако требуемая информация содержится не в полном объеме, а именно, в подразделе «Документы» отсутствует план финансово-хозяйственной деятельности; отчет о результатах самообследования; отсутствуют локальные нормативные акты, регламентирующие правила приема обучающихся, режим занятий, формы, периодичность и порядок текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации, порядок и основания перевода, отчисления и восстановления обучающихся между образовательной организацией, обучающимися и (или) родителями (законными представителями); в подразделе «Образование» образовательные программы не соответствуют требованиям п. 9 ст. 2 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (отсутствует календарный учебный график, информация о методических и об иных документах, разработанных образовательной организацией для обеспечения образовательного процесса и др.); в подразделе «Платные образовательные услуги» не содержится требуемой информации (информация содержится в подразделе «Документы»); подраздел «Финансово-хозяйственная деятельность» отсутствует;

на официальном сайте образовательной организации в сети «Интернет» информация содержится не в полном объеме, а именно: отсутствует информация о реализуемых образовательных программах с указанием учебных предметов, курсов, дисциплин (модулей), практики, предусмотренных соответствующей образовательной программой; о поступлении финансовых и материальных средств и об их расходовании по итогам финансового года; локальных нормативных актов, предусмотренных частью 2 статьи 30 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ

«Об образовании в Российской Федерации»; отчета о результатах самообследования;

не представлены документы, подтверждающие признание образования преподавателей образовательной организации (Джозефом П.Ш., Бреной М.Л., Рамиро Гарсиа мл., Карлой Дуана Треслера Кикнер, Полом Стивенем Гирлинга, Джинном Г. Ирвингом, Роки Джозефом Дином и др.) в Российской Федерации;

образовательной организацией представлены переведенные и нотариально заверенные диплом бакалавра гуманитарных наук в области журналистики, а также сертификат «Преподавание английского языка как иностранного» преподавателя Келлога Колина Шоуна; Диплом магистра гуманитарных наук по специальности «Антропология», а также сертификат ТЕФЛ специалиста Эммета Валентина Рибба; Диплом бакалавра гуманитарных наук Александра Джеймса Лукачи, однако не представлены свидетельства, подтверждающие признание такого образования в Российской Федерации;

не представлены документы, подтверждающие право на занятие педагогической деятельностью преподавателями Джамал Нэбил Лоуренц Дей и Грей Одри Джордан.

Вышеуказанные факты свидетельствуют о неисполнении предписания и о признаках административного правонарушения.

Таким образом, юридическим лицом АНО ДО «МШАЯ «Премиум» по адресу 125315, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 74А в 00:01 мин. 4 марта 2015 года нарушена ст. 93 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», а именно, не исполнено предписание от 4 декабря 2014 года № 2014-242/ВД-Н в срок до 3 марта 2015 года.

По итогам контроля исполнения предписания Управлением государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы принято решение о возбуждении дела об административном правонарушении в отношении юридического лица АНО ДО «МШАЯ «Премиум» по части 1 статьи 19.5. Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях «Невыполнение в установленный срок законного предписания (постановления, представления, решения) органа (должностного лица), осуществляющего государственный надзор (контроль), об устранении нарушений законодательства». 12 марта 2015 года юридическому лицу АНО ДО «МШАЯ «Премиум» было направлено извещение о возбуждении в отношении его дела об административном правонарушении.

Таким образом, юридическим лицом АНО ДО «МШАЯ «Премиум» совершено административное правонарушение, ответственность за которое предусмотрена ч. 1 ст. 19.5. Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях, выразившееся в неисполнении в срок законного предписания (постановления, представления, решения) органа (должностного лица), осуществляющего государственного надзор (контроль).

Объяснения представителя юридического лица финансового директора АНО ДО «МШАЯ «Премиум» Василивой Н.И. в отношении которого составлен протокол об административном правонарушении, к настоящему протоколу прилагаются.

К настоящему протоколу прилагаются следующие документы:

1. Копия предписания от 4 декабря 2014 года № 2014-242/ВД-Н, выданного Управлением государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы.
2. Копия извещения АНО ДО «МШАЯ «Премиум» о вызове на протокол.
3. Копия лицензии на право ведения образовательной деятельности АНО ДО «МШАЯ «Премиум»;
5. Копия приказа Департамента образования города Москвы от 14 августа 2014 года № 714 «Об утверждении перечня должностных лиц Управления государственного надзора и контроля в сфере образования Департамента образования города Москвы, уполномоченных составлять протоколы об административных правонарушениях».
6. Объяснение.
7. Копия информации об исполнении предписания
8. Копия скриншота сайта образовательной организации в сети «Интернет».

**Консультант отдела государственного
контроля (надзора) в сфере образования
Управления государственного
надзора и контроля в сфере образования**

Департамента образования города Москвы
(должность, уполномоченный орган)



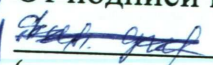
Грибова В.В.
(подпись) (расшифровка подписи)

Представитель юридического лица АНО ДО «МШАЯ «Премиум»

Василива Н.И. 

(подпись лица, в отношении которого возбуждено дело об административном правонарушении (его законного представителя); расшифровка его подписи; для законного представителя юридического лица указывается наименование должности, сведения о документе, удостоверяющем его служебное положение)

От подписи настоящего протокола в моем присутствии отказался


(должность, уполномоченный орган,
подписи)

(подпись)

(расшифровка)

Ф.И.О лица, составившего протокол)

*Составленному
верно
[Handwritten signature]*



Расписка в получении протокола

Копию настоящего протокола от 13 марта 2015 года
№ 2014-242/ВД-Н-ИП получил:

13 марта 2015 г.  Васильев Н.С.
(подпись законного представителя организации, в отношении которой составлен
протокол об административном правонарушении)